



# وەقابعی کوردستان

روزنامه‌ی رسمی هه‌ریمی کوردستانه - وزارتی داد ده‌ری ده‌کات

ژماره (۲۸۴) سالی بیست و دووم ۷ ته میوز ۲۰۲۲ ز. ۱۶ پووشپه‌ر ۲۷۲۲ کوردى ۸ ذوالحجۃ ۱۴۴۳ کوچى

## 284

- |    |   |
|----|---|
| ۱  | یاسای ژماره (۴) سالی ۲۰۲۲   |
|    | یاسای به‌ریوه‌بردن و پاراستنی ئاو له هه‌ریمی کوردستان - عیراق   |
| ۱۰ | بپیاری ژماره (۱) سالی ۲۰۲۲ په‌رله‌مانی کوردستان   |
| ۱۱ | بپیاری ژماره (۱۶) سالی ۲۰۲۲ سه‌رۆکایه‌تی نه‌نجومه‌نى وزیران   |
| ۱۲ | رینمایی ژماره (۳) سالی ۲۰۲۲ وزارتی تەندروستى  |
|    | رینمایی وەسفی پیشەبى بۆ پسپۆرى پزىشىكى فرياكەوتى  |
| ۱۴ | فەرمائى ژماره (۱۱) سالی ۲۰۲۲ په‌رله‌مانی کوردستان   |
| ۱۴ | بپیاری سالی ۲۰۲۲ نه‌نجومه‌نى دادوھرى  |
|    | پېکەينانى دادگای تاوانه‌کانى (ھەولیز/۴)   |
| ۱۵ | بپیاری گومرگى ژماره (۴) سالی ۲۰۲۲ وزارتى دارايى و ئابوورى   |
| ۱۵ | بەيانى ژماره (۱۱) سالی ۲۰۲۲ وزارتى ناوخو<br>ھینانە كايىي قەزاي (حاجى ناوا)  |
| ۱۶ | بەيانى ژماره (۱۴) سالی ۲۰۲۲ وزارتى ناوخو<br>ھینانە كايىي ناحيەي (خانكى)   |
| ۱۶ | بەيانى ژماره (۱۵) سالی ۲۰۲۲ وزارتى ناوخو<br>ھەمواري يەكمى بەيانى ژماره (۱۱) سالی ۲۰۱۹ تايىهت بەسزاي بەسەرچوونى مۆلەتى شۆفيىرى |
| ۱۷ | بەيانى ژماره (۱۶) سالی ۲۰۲۲ وزارتى ناوخو<br>تۆماركىرنى ئۆتكەمبىلى كىشەدار لە روووي مەرجى سەلامەتى                             |
| ۱۸ | بەيانى ژماره (۱۱) سالی ۲۰۲۲ وزارتى داد<br>بەيانى ژماره (۱۶ - ۱۷ - ۱۸ - ۱۹) سالی ۲۰۲۲ وزارتى تەندروستى                         |
| ۱۸ |   |

# جريدة الرسمية لإقليم كوردستان

الجريدة الرسمية لإقليم كوردستان - تصدر من قبل وزارة العدل

العدد (٢٨٤) السنة الثاني والعشرون ٧ تموز ٢٠٢٢ م. ١٦ پووشپه ٢٢٢٢ ک. ٨ ذوالحجہ ١٤٤٣ هـ.

## 284

ص ١٩

قانون رقم (٤) لسنة ٢٠٢٢

قانون إدارة وحماية الماء في إقليم كوردستان - العراق

قرار رقم (١) لسنة ٢٠٢٢ برلمان كوردستان

أمر رقم (١) لسنة ٢٠٢٢ برلمان كوردستان

### الهرست الموسّع باللغة الكوردية فقط

قرار رقم (١٦٢) لسنة ٢٠٢٢ رئاسة مجلس الوزراء

تعليمات رقم (٢) لسنة ٢٠٢٢ وزارة الصحة

قرار لسنة ٢٠٢٢ مجلس القضاء

قرار كمروگي رقم (٤) لسنة ٢٠٢٢ وزارة المالية و الاقتصاد

بيان رقم (١١ - ١٤ - ١٥ - ١٦) لسنة ٢٠٢٢ وزارة الداخلية

بيان رقم (١١) لسنة ٢٠٢٢ وزارة العدل

بيان رقم (١٦ - ١٧ - ١٨ - ١٩) لسنة ٢٠٢٢ وزارة الصحة

ص ١١

ص ١٢

ص ١٤

ص ١٥

ص ١٥

ص ١٨

ص ١٨

No.: 284 Date: July 7, 2022 Vol.: 22

کۆمارى عێراق  
ھەریمی کوردستان  
سەرۆك

### بىيار

#### ژماره (١٠) ئى سالى ٢٠٢٢

بەپىسى ئەو دەسەلاتەي پىمامناراوە لە بىرگەي (يەكەم)ي ماددهى (دەيەم) لە ياسايى سەرۆكايەتىي  
ھەریمی کوردستان ژماره (١) ئى سالى ٢٠٠٥ي ھەمواركراو و پالپىشت بە ياساكاريي پەرلەمانى  
کوردستان كە لە دانىشتىنى ئاسايى ژماره (٣) ئى رۆزى ٢٠٢٢/٦/٢ كردۇويمەتى، بىيارماندا بە دەركىرىدى:

#### ياسايى ژماره (٤) ئى سالى ٢٠٢٢

#### ياسايى بەرپەبردن و پاراستنى ئاو لە ھەریمی کوردستان - عێراق

بەشى يەكەم

پېناسه و ئامانجەكان

ماددهى (١) :

بۇ مەبەستى حوكىمەكانى ئەم ياسايىه، ئەم زاراوه و دەستەوازانە خوارەوە ماناكانى بەرامبەريان  
دەگەيەنن:-

يەكەم: ھەریم: ھەریمی کوردستان - عێراق.

دووەم: ئەنجومەنى وەزيران: ئەنجومەنى وەزيرانى ھەریم.

سېيىم: ئەنجومەن: ئەنجومەنى ئاو لە ھەریم.

چوارەم: وەزارەت: وەزارەتى كشتوكال و سەرچاوهكانى ئاوى ھەریم.

پىنچەم: وەزير: وەزيرى كشتوكال و سەرچاوهكانى ئاوى ھەریم.

شەشم: سندوق: سندوقى پاراستن و بۇۋازاندە وە سەرچاوهكانى ئاوى ھەریم.

جەھەتمەم: ئاوى ژىر زەھى: ئەو ئاوەي كە لە ژىر رووى زەويدا ھەيە، قوولايىيەكەي ھەرچەند بىت.

ھەشتمەم: ئاوى سەر زەھى: ئاوى زى، رووبار، كانياو، كارىز، ئاوى رۆيىشتوو، كۆغا سروشى و  
دەستىركەدان و ئاوى چارەسەركراویش، دەگریتەوە.

نۇيىم: سەرچاوهكانى ئاو: ئاوى سەر زەھى و ژىر زەھى بە ھەموو سەرچاوهكانىيەوە، و ئاوى قورس و  
ئاوەرپەكانيش دواي چارەسەركىرىنىان، دەگریتەوە.

دەيىم: پاراستنى سەرچاوهكانى ئاو: پرۆسەيەكى گشتى تەكニكى و ياسايىيە، كە دەبىتە ھۆى  
بەرزىكەنە وە توانتى بەرددەوامى ئاو، بەرددەوام بەرددەستبۇونى، و رىڭرتىن لە كەمبۇونەوە و  
بەفيروڏدان و پىسبۇونى.

**يازدهيم:** بەریوه بىردى سەرچاوه کانى ئاو: پرۆسەيەكى رېكخراوه كە دەبىتە هوى بەردەوامى و باش بەكاربردى سەرچاوه کانى ئاو لە رووى چەندايەتى و چۈنایەتى، بۇ ھەموو بەكاربەرانى.

**دوازدهيم:** بۇۋازاندنه وەي سەرچاوه کانى ئاو: پرۆسەيەكى رېكخراوه كە دەبىتە هوى بۇۋازاندنه وەي دروستى سەرچاوه کانى ئاو.

**سېزدەيم:** كۆگاكردى ئاو: كۆكىردنە وەي ئاوي بەفر و بارانە.

**چواردهيم:** رېرەوي ئاوي: رېچكەي سروشتى يان دەستىرىدە، كە تەۋىزمى ئاويي بەشىوه يەكى ھەميشەيى يان كاتى، پېيدا تىپەرددە بىت.

**پازدهيم:** پاشماوه: ھەرماددەيەكى رەق، شل، گاز، كىميابى، مىكرۆب، ۋايروسى، تىشكدار يان گەرمىراوه، كە دەبىتە هوى پىسبۇونى ئاو.

**شازدهيم:** ئاوي قورس: ئاوي بەكارهاتووه لە يەكەكانى نىشته جىبىوون، پرۆزە پىشەسازىيى، يان تەندروستىيەكان، شوينە خزمە تگوزارىيەكان و ھەربوارىيى دىكە، و پاشماوهى تىدا نىشتووه يان تواوه تەوه.

**حەقدەيم:** پىسبۇونى ئاو: ھەر پرۆسەيەكە كە بىتە هوى گۆپىنى خەسلەت و پىكھاتە بىنەرە تىيە كانى ئاو، بە جۆرىك زيان بە ژيانى مرۆف و زىنده وەران و ژىنگە بگەيىت.

**ھەزىدەيم:** ئاوي چارەسەركراو: ئەو ئاوەيە كە پاكىراوه تەوه لە ھەموو جۆرە پاشماوه يەك.

**نۇزدەيم:** سوودمهند: ئەو لايەن و كەسانە دەگرىتەوه كە مافى بەكاربردى ئاويان بەپىي حوكىمە كانى ئەم ياسايه، ھەيە.

**بىستەم:** بەفيروۋدانى ئاو: زىياد بەكاربردىن يان خرالپ بەكارھىنانى سەرچاوه کانى ئاوه، بە ئەنقةست بىت يان لە ئەنجامى كەمته رخەمى.

**بىست و يەك:** ھاوسەنگى سالانەي ئاو: دەرھىنان و بەكاربردى ئاو، بەبرىك كە يەكسان يان كەمتر بىت لە ئاوى بە دەستهاتوو لە ھەمان سالدا.

**ماددهى (۲):**

ئامانج لەم ياسايه برىتىيە لە:-

**يەكەم:** بەرپۇھە بىردىن و پاراستنى سەرچاوه کانى ئاوي ھەرېم، بۇ گەيىشتن بە باشتىرىن شىوازى بەكاربردىن.

**دوووهم:** بۇۋازاندنه وەي سەرچاوه کانى ئاو، و دىيارىكىردى بىر و جۆرى بەكاربردى، بە مەبەستى بەدېھىنانى ئاسايشى ئاو و پاراستنى مافى نەوهە كانى داھاتوو.

**سېيىھەم:** رەچاوكىردىن و چەسپاندى مافى ھەرېم لە ئاوه ھاوبەشە كانى لەگەل حکومەتى ئىتحادى و ولاتانى دراوسى، بۇ پاراستنى بەرژە وەندىيە بالاكانى ھەرېم لە دابىنلىرى ئاو، بەشىوه يەك كە لەگەل ياسا و پىوهەرە نېودولە تىيە كاندا بگونجىت.

**چوارم:** بەرددە وامى ھە ماھەنگى، پە يوهندى و گۆرىنە وە زانىارىيە كان، بۇ گە يىشتن بە رېككە وتنى دادىپە روەرانە بە ئاراستەي دابەشىرىدىنى بىر و جۇرى ئاوى رۇيىشتۇرۇ و ھاتوو بۇ ھە رىم.

**پىنجەم:** چارە سەركەرنى سەرچاوه ئاوييە پىسبۇرۇ كان و گۈنگىدان بە پاراستنى ژىنگە.

### بەشى دووەم ئەنەما گشتىيەكان

ماددەي (۳) :

ئاو سامانىكى نىشتىيمانىيە، سەرچاوه كانى بە مولكى گشتى دادەنرىت، بە مۆلەت و بەپىيى حۆكمە كانى ئەم ياسايە، سوودىيان لىيۇرەدە گىرىت.

ماددەي (۴) :

حۆكمە تى ھە رىم بە ھە ماھەنگى لە گەل حۆكمە تى ئىتحادى بە شدار دە بىت لە:-

**يەكەم:** داراشتنى سیاسەتى ئاو.

**دووەم:** داراشتنى سیاسەتى بە كارھىنانى سەرچاوه كانى ئاو لە گەل ولاٰتلىقى دراوسىدا، بەپىيى پەيماننامە و نەرىيەت نېودە ولە تىيە كان.

ماددەي (۵) :

**يەكەم:** بە كاربرىدى ئاو لە پۇوى لە پىشىنە يىيە و بەم شىپوھىيە دە بىت:-

1- خواردنە و بە كاربرىدى بۇ پىيويىستى خزمە تگۈزارىي.

2- ئازەلدارى و سامانى ماسى.

3- مە بەستە كانى ئاودىرىي و كشتوكال.

4- پىداويىستىيە كانى پىشە سازى و بەرھە مەھىنانى كارە با.

5- مە بەستە كانى ژىنگە يى و كەرتى گەشتۈگۈزارىي.

6- مە بەستە كانى و بەرھىنان.

**دووەم:** گۇرپىنى جۇرى بە كاربرىدى ئاو لە سەر بەنە ماى مۆلەتى رېپىيدانى نۇر دە بىت.

### بەشى سىيەم بەرپۇھەردىنى سەرچاوه كانى ئاو

ماددەي (۶) :

وەزارەت پىيويىستە ئەمانەي خوارە وە ئەنjam بىات:-

**يەكەم:** ئاماذه كەرنى پلانى تايىيەت بە بەرپۇھەردىنى سەرچاوه كانى ئاو و پرۇزە كانى، بە ھە ماھەنگى لە گەل وەزارە تەكانى تىرى پە يوهندىدار، بە مە بەستى بە كاربرىدى لەلايەن كەرتە سوودمەندە كانە وە.

**دۇووم:** بەرزىكىردنەوەي تواناكان و گەشەپىدانى پېشەبى لە بوارى بەرىيەتى بەردى سەرچاوهەكانى ئاو.

**سېيەم:** دانانى پلانى بۇۋازاندەنەوە و بەرىيەتى بەردى ئاو، بە ھەماھەنگى لايەنە پەيوەندىدارەكانى حکومەت و بەشدارىپىكىرىدىنى دانىشتۇوان و رېكخراوه ناخكۈمىيەكان و كەرتى تايىھەت لە پرۆسەكەدا.

**چوارەم:** ھەماھەنگى لەگەل وەزارەت پەيوەندىدارەكان، رېكخراوى ناخكۈمى و راڭھەياندەكان، بۇ بلاوكىردنەوەي ھۆشىيارى گشتى دەربارەي گرنگى زىندهگى سەرچاوهەكانى ئاو و بايەخ پىدانى لە قۇناغەكانى خويىندىدا.

**ماددهى (٧)**

**يەكەم:** ئەنجومەنیك لە وەزارەت، بەناوى (ئەنجومەن ئاو لەھەرىم) بە سەرۆكايەتى وەزير و بە ئەندامىيەتى ھەريەك لەمانەي خوارەوە، پېكىدىت:-

۱- برىكارى وەزارەت بۇ كاروبارى سەرچاوهەكانى ئاو.

۲- سەرۆكى دەستەي پاراستن و چاكىرىدىنى ژينگەي ھەرىم.

۳- بەرىيەتى گشتى ئاو و ئاوهپۇ لە وەزارەتى شارەوانى و گەشتۈگۈزارى ھەرىم.

۴- بەرىيەتى گشتى سەرچاوهەكانى ئاو لە وەزارەت.

۵- بەرىيەتى گشتى بەنداو و كۆگاكانى ئاو لە وەزارەت.

۶- بەرىيەتى گشتى توېزىنەوە لە وەزارەت.

بەرىيەتى گشتى باخدارى و پاوان و دارستان لە وەزارەت.

**دۇووم:** نوينەرى ئەو لايەنانەي خوارەوە بەشدارى كۆبوونەوەكانى ئەنجومەن دەكەن، بە مەرجىيەك پلەي وەزيفىيان لە بەرىيەتى گشتى كەمتر نەبىت، بەبىن ئەوهى مافى دەنگانىيان ھەبىت:-

۱- وەزارەتى پلاندانانى ھەرىم.

۲- وەزارەتى كارەبائى ھەرىم.

۳- وەزارەتى ناوخۆي ھەرىم.

۴- وەزارەتى تەندروستى ھەرىم.

**سېيەم:** فەرمابەرىك لە وەزارەت وەك سكرتىرى ئەنجومەن لەلايەن وەزىرەوە دىاريىدەكىت، بە مەرجىيەك لانىكەم ھەلگرى بروانامەي بەرايى زانكۆبى بىت.

**چوارەم:** ئەنجومەن دەتوانىت، بەپىي پېويسىت، مىواندارى پىپۇران، بۇ وەرگەتنى را و بۆچۈونىيان بىكت.

**پىنچەم:** ئەنجومەن سى مانگ جارىك يان ھەركات پېويسىت بىت لە سەرداواي سەرۆك كۆدەبىتەوە.

**شەشم** راسپارده و پېشىنیازە پېويسىتىيەكان لەلايەن وەزىرەوە بۇ ئەنجومەن وەزىران بەرزىدەكىتەوە.

ماددهى (٨):

ئەركەكانى ئەنجومەن:-

**يەكەم:** دانانى سياسەتى ناوخۆبى ئاو لە ھەرىم.

**دۇووهم:** پەسەندىرىنى پلانى بەكارھىنانى ئاو لەلایەن گشت كەرتەكانەوە.

**سېيەم:** بىياردان لەسەر پرۇژەسى رچاوه كانى ئاو و بەكاربرىدى.

**چوارەم:** بىياردان لەسەر پلانى و بەرهىنان لە بوارى بەرىيەتلىقى سەرچاوه كانى ئاو و پاراستنى.

**پىنچەم:** بىياردان لەسەر ستراتىزىيەتى نىشىتىمىانى تايىبەت بە كەش و ھەوا و بەرزەفتىرىنى كارىگەريەكانى لەسەر پاراستن و بۇۋازاندەھە سەرچاوه كانى ئاو.

**شەشەم:** بىياردان لە پلانى دابەشكىرىنى ئاو لە نىوان كەرتە جىاجىاكان و بەكاربرىدە سەرەكىيەكانى ئاو.

**حەوتەم:** كاركردن بۇ دايىنكىرىنى بودجەي پىويىست بۇ جىبەجيڭىرىنى پرۇژەكانى بەنداوى گەورە و مامناوهندى و پرۇژەھەمەجۆرەكانى ئاو.

**ھەشتم:** دانانى پلانى بەكارھىنانى سىستەمى ئاودىرى نوى بۇ پەرەپىيدانى بەرھەمى كشتوكالى، بە مەرجىيەك گونجاوبىت لە گەل سوودى ئابورى و پشکى ئەۋەھى بۇ پرۇژە كشتوكالىيەكە تەرخانكراوه.

**نۇيەم:** دارىشتىنى پلانى گونجاو بۇ بەرەنگاربۇونەھە ووشكە سالى و لافاۋ و پىيسبوونى سەرچاوه كانى ئاو، بە ھەماھەنگى لە گەل لايەنە پەيوەندىدارەكان.

### بەشى چوارەم

#### پاراستىنى سەرچاوه كانى ئاو

ماددهى (٩):

ئەم كارانەي خوارەوە رىيگەپىينە دراون:-

**يەكەم:** فرىيدانى پاشماوهى ناوجەكانى نىشىتەجييۇون، پرۇژە پىشەسازى، كشتوكالى و بازىرگانىيەكان، تەقەمهنى، پاشماوهى تەندىروستى يان ھەر بوارىكى تر بۇ ناو سەرچاوه كانى ئاو، تەنها لەو بارەدا نەبىت كە چارەسەرى زانستى پىويىستى بۇ كرابىت.

**دۇووهم:** ئەنجامدانى گۆرانكارى لە رىپەھە سەرچاوه كانى ئاو، بە جۆرىيەك بىبىتە هوى كەمكىرىدەھە بىي ئاو يان پىيسبوونى ئاو يان رۇدانى لافاۋ.

**سېيەم:** بىرھەلەكەندن يان بەكارھىنانى ئاوى ڑىزەھە بەبى مۆلەتى وەزارەت.

**چوارەم:** ھەر چالاکىيەك بۇ كۆگاڭىرىنى يان كەمكىرىدەھە سەرچاوه كانى ئاو بەبى مۆلەتى پىشىوهخت.

**پىنجەم:** داپۆشىنى پاشماوهى بە ھەر رېگەيەك كە دەرئەنجام كارىگەرى لە سەر جۆر و توانستى سەرچاوهەكانى ئاوى سەرزەسى يان ژىزەسى يان ژىنگە دروست بکات.

**شەشم:** بەكارھىنانى قىركەر بۇ قەلەچۈكىدىنى پەتا كشتوكالىيە كان يان پەيىنى كىمياىي، كە بىيىتە هوى پىسبۇونى سەرچاوهەكانى ئاوا.

**جەوتەم:** دامەزراندىنى ھەر پرۆزەيەك يان كارگەيەك يان خانوویەكى نىشته جىبىون لە سەر كەنارى رۇوبار و لقەكانيان، دەرياچە، كۆڭاكانى ئاوا، و زەھوبييەكانى دەوروپىشتىان لە سنوورى دىاريکراو، بەبىن وەرگرتى مۆلەتى وەزارەت، جىگە لە پرۆزەكانى ئاوا و ئاواهەرق.

**ھەشتم:** بەكارھىنانى ماددەي ژەھراوى يان قىركەر يان تەقەمەنى بۇ راوى ماسى و گىاندارە ئاوابىيەكانى دىكە، بەجۆرىك كە بىيىتە هوى پىسبۇونى سەرچاوهە ئاوابىيەكان.

**ئۇيىم:** فېيدانى پاشماوهى نەوتى، لە سەرچاوهەكانى ئاوى سەرزەۋىدا، يان لە ناو پېرەوى ئاوى باران و كانياو و كارىز و دەرياچە و گۆماوهەكاندا يان لە ناو ئاوى ژىزەسى و ناوجەكانى بۇۋازاندە وەدا.

**دەيمەم:** فېيدانى لاشە ئازەل و پەلهەور بۇ ناو پېرەوى ئاوا يان ناوجەكانى بۇۋازانە وەي ئاوى ژىزەسى.

**يازدەيمەم:** ھەر چالاكييەك كە بىيىتە هوى پىسبۇونى ئاوا، يان كەنار و رۆخى رېرەۋەكانى ئاوى سروشتى، يان كارىگەرى نەرىيىنلىكەن برو و جۆرى ئاوهەكە دروست بکات.

**ماددەي (۱۰):**

**يەكمەم:** وەزارەت، سىستەمى چاودىرى، لە سەر بىر و جۆرى ئاوا، لە سەرچاوهەكانى ئاوى سروشتى دادەنېت، بۇ مسۇگەرەكىدىنى پاراستن، زىبادىرىنى توانست و رېگرتىن لە پىسبۇون.

**دۇووم:** وەزارەت پابەندە بە دانانى تۆمارىكى تايىيەت بەو بىرانە كە بەر لە دەرچوونى ئەم ياسايدە بە مۆلەت يان بىن مۆلەت ھەلکەندراون، و رېكارى پىويىست بۇ گونجاندىيان لە گەل حۆكمەكانى ئەم ياسايدە دەگرىيەتە بەر.

**ماددەي (۱۱):**

**يەكمەم:** پىيوىستە بەكاربرىنى ئاوا لە ھەرىم بەپىيى ستاندارد و كوالىتى جىهانى بىت.

**دۇووم:** چارەسەرگەرەكىدىنى سەرچاوهە ئاوه پىسبۇونەكان و ئاوهەرۆكەن بە دانانى وىستگەي چارەسەرىيى گونجاوى سەردەميانە دەبىت.

**سېيىمەم:** ھەر پرۆزەيەك كە پاشماوهى لىپەيدا بىيىت، تا ئەو كاتەي رېيمايى وەزارەتە پەيوهندىدارەكان جىيەجىن نەكات، رېگە بە دامەزراندىنى نادرىت.

**چوارەم:** رېگە بە دامەزراندىنى ھىچ پرۆزەيەك نادرىت، ئەگەر يەكەي چارەسەرگەرەكىدىنى پاشماوهى نەبىت.

**پىنجەم:** ئەو پرۆزانە بۇونى ياسايان ھەيە و پاشماوهەيان دەرچىتە نىو سەرچاوهەكانى ئاوا، ماوهى (٦) شەش مانگىيان لە رېكەوتى بەركاربۇونى ئەم ياسايدە پىيدەدرىت، بۇ دامەزراندىنى يەكەي چارەسەرگەرەكىدىنى پاشماوهە، بە پىچەوانە وە، مۆلەتى كارگەرەنلىكەندرىتە وە.

ماددهى (۱۲) :

يەكەم: وەزارەت پلانى سالانە و مامناوهنى دەرىخايەنى كەرت و بوارە جۆراوجۆرەكەن لە بەكاربرىنى ئاودا پەسەند دەكت، بۇ ھىنانەدى ھاوسمەنگى سالانە ئاو و دادىپەروھىلى لە دابەشكىرىنىدا.

دۇوەم: وەزارەت پلان بۇ رېگرتن لە رۇچۇونى زەھى، سىلار، لافاۋ، چاكىرىنى رېپەھۇ شىو و كەنالە گشتىيەكەن و كەنارى رووبارەكەن، و چاودىرىرى ھاتنى سىلار و لافاۋ و بەكارھىنائى ئاوى پەرۋەزەكەن ئاودىرى دادەنیت، بەجۆرېك گەرەنتى پاراستنى ئاو لە بەفيروڏان و پىسبۇون، بکات.

ماددهى (۱۳) :

يەكەم سندوقىك بەناوى (سندوقى پاراستن و بووزاندنه وە سەرچاوهكەن ئاو لە ھەریم)، بەپىسى حوكىمەكەن ئەم ياسايدى، دادەمەززىت.

دۇوەم: سندوق ئەنجومەنیكى كارگىرى بۇ بەرپۇھەبىرىنى كارەكەن دەبىت، و بە پەيرەھەپىك لەلايەن ئەنجومەن وەزىرانە وە، پىكىدەھەنرېت.

ماددهى (۱۴) :

يەكەم: داھاتى سندوق لەم سەرچاوانە خوارە وە پىكىدېت:-

1- گۈزىمە تەرخانكراو لە بودجە سالانە ھەریم.

2- ھەركۆمەك و يارمەتىيەك، كە بەپىسى ياسا پىشىكەش بە سندوق دەكرىت.

دۇوەم: داھاتى سندوق بۇ مەبەستى پاراستن و بووزاندنه وە سەرچاوهكەن ئاو و رېگەگرتن لە پىسبۇونى، بەكاردىت.

سېيىھەم: شىوازى خەرجىرىنى داھاتى سندوق بە پەيرەھەپىك رېكىدەخەرېت كە لەلايەن ئەنجومەن وەزىرانە وە، دەرەھەنرېت

ماددهى (۱۵) :

دەزگاي ئاسايىش و پۆلىسى پاراستنى دارستان و زىنگە، ئەركى پاراستنى سەرچاوهكەن ئاو لە ئەستۆ دەگرن.

ماددهى (۱۶) :

يەكەم:

1- گشت پەرۋەزەكەن بەكاربرىنى سەرچاوهكەن ئاو، بەپىسى ياسا بەركارەكەن ھەریم، دواى لارىنەبوونى لايەنە پەيوەندىدارەكەن لەلايەن وەزارەتە وە رېپېدانىيان بۇ دەكرىت.

2- گشت پەرۋەزەكەن وە بەرهىنائان، بەپىسى ياسا بەركارەكەن ھەریم، دواى لارىنەبوونى لايەنە پەيوەندىدارەكەن لەلايەن وەزارەتە وە رېپېدانى بەكاربرىنىان بۇ دەكرىت.

**دۇووهم:** پىيويسته له سەر سوودمهندانى ئاوى سەرزەھى و ژىرزەھى، كە بى مۆلەتن، لە كەرتەكاني كشتوكال و پىشەسازى و بازرگانى و گەشتوكۈزار، داواكارىي مافى سوودمهندبۇون لە ئاو پىشكەش بىكەن، و لە ماوهى (٦) شەش مانگ لە رېكەوتى بەركاربۇونى ئەم ياسايىھ، مۆلەت لە وەزارەت وەرىگەن، بەپىچەوانەوە، سوودمهند بە سەرپىچىكار لە حوكىمەكانى ئەم ياسايىھ ھەزمار دەكريت.

**سېيىم:** ھەر زىدەرۇيىھەك لەلايەن سوودمهندى ئاو، زىاد لەو بىر ئاوهى رېپىدراؤھ، بە سەرپىچى ھەزمار دەكريت، و سەرپىچىكار بەپىي حوكىمەكانى ئەم ياسايىھ سزا دەدريت.

**چوارەم:** وەزارەت دەتوازىت پىداچوونەوە بە مۆلەتكان و بە بىر ئاوى سەرزەھى و ژىرزەھى مۆلەتپىدراؤدا، لەبەر رۇشنايى پرۇسەي بۇۋەنەوەي سەرچاوهكانى ئاودا، بکات.

**ماددهى (١٧):**

وەزىر دەتوازىت، بىرھەلکەندن يان بەكارھىنانى بىر، لە ھەندىك ناوجە قەدەغە بکات، بەپىي راپۇرتى ئەنجومەن، بە مەرجىك مەترسى دابەزىنى بىر و ئاست و جۆرى ئاوى ژىرزەھى ھەبىت، بەپىي حوكىمەكانى ئەم ياسايىھ و ياسا بەركارەكانى ھەرىم، قەرەبۇوی خاوهەن بىر دەگىرىتەوە بەو زيانەي كە لە ئەنجامى ئەو بىيارە پىيدەكەۋىت.

**ماددهى (١٨):**

پىيويسته وەزارەت، ئەم رېوشۇينانەي خوارەوە، بۇ رېكخستنى ناوجەي باراناوى، كە دەبىتە ھۆى رۇودانى سىلّاو و لافاو لەو ناوجەيە پىيدا دەپروات، بىگىتە بەر:-

**يەكەم:** پاراستنى خاك و بەرگى رۇوهەكى بە رېگايى گونجاو، و چاندى ئەو رۇوهەكانى خۆل جىڭىر دەكەن، بۇ پاراستنى ناوجەكە لە دامالىن و رۇچۇون.

**دۇووهم:** رېكخستن و نۆزەنكردنەوە لە رېپەھى شىوهكان و دروستكىرىنى پرۇزەھى پىيويست بۇ پاراستنى خاك.

**سېيىم:** قەدەغە كەرنى فراوانكارى لە پەيداكردى زەھى كشتوكالى يان دامەزراندى پرۇزەھى شارستانى يان پىشەسازى لە سەر سەرچاوهكانى ئاو ھەبۇو. كارىگەری نەرىنى لە سەر سەرچاوهكانى ئاو ھەبۇو.

### بەشى پىنچەم

#### حوكىمە سزايىھەكان

**ماددهى (١٩):**

ھەر كەسيك، سەرپىچى حوكىمەكانى ئەم ياسايىھ، جىڭە لە حوكىمى ماددهى (٩) ئەم ياسايىھ بکات، بە بەندىرىن بۇ ماوهىيەك لە (٣) سى مانگ زىاتر نەبىت يان بە پىيىزاردەنیك كە لە (٧,٠٠,٠٠) حەوت مiliون دىنار كەمتر نەبىت و لە (١٠,٠٠,٠٠) دە مiliون دىنار زىاتر نەبىت يان بە ھەردووکىيان، سزادەدەكريت.

ماددهى (٢٠) :

**يەكەم:** هەر كەسيك، سەرپىچى حوكىمەكانى ماددهى (٩) ئەم ياسايىه بکات، بە بەندىرىدىن بۆ ماوهىك لە (٦) شەش مانگ كەمتر نەبىت و بە پېيىزاردىنىك كە لە (٧,٠٠٠,٠٠٠) حەوت ملىون دينار كەمتر نەبىت و لە (١٠,٠٠٠,٠٠٠) دە ملىون دينار زيازىر نەبىت، سزا دەدرىت، و لابردىنى سەرپىچى كە و گەراندىنه وەي مادده يان پاشماوه كان بۆ شوينى پىشىوويان يان لەناوبىرىدىنان لە ئەستوى سەرپىچىكار دەبىت.

**دوووم:** لە حالەتى دووبارەكىرىنى ئەو سەرپىچىيە كە لە بىرگەي (يەكەم) ئەم ماددهىدا ھاتووه، بە بەندىرىدىن بۆ ماوهىك كە لە (١) يەك سال كەمتر نەبىت و بە پېيىزاردىنىك كە لە (١٠,٠٠٠,٠٠٠) دە ملىون دينار كەمتر نەبىت و لە (١٥,٠٠٠,٠٠٠) پازدە ملىون دينار زيازىر نەبىت، سزا دەدرىت، و لابردىنى سەرپىچىيە كە لە ئەستوى سەرپىچىكار دەبىت.

**سېيىم:** سزاكانى ھاتوو لەم ياسايىهدا، رېگرنابن لە سەپاندىنى ھەرسزايدەكى توندتر كە لە ياسا بەركارەكاندا ھاتىبىت.

### بەشى شەشم حوكىمە كۆتابىيەكان

ماددهى (٢١) :

وەزىز رېئىنمايى پىويىست بۆ ئاسان جىيەجىتكەنلىنى حوكىمەكانى ئەم ياسايىه دەردەكەت.

ماددهى (٢٢) :

كار بە دەقى ھىچ ياسا يان بىيارىك ناكىرىت كە لەگەل حوكىمەكانى ئەم ياسايىهدا ناكۆك بىت.

ماددهى (٢٣) :

پىويىستە ئەنجومەنى وەزىران و لايەنە پەيوەندىدارەكان حوكىمەكانى ئەم ياسايىه جىيەجى بىخەن.

ماددهى (٢٤) :

ئەم ياسايىه لە دواى تىپەربۇونى (٦٠) شەست رۆز لە رىكەوتى بلاوكردنە وەي لە رۆزئامەي فەرمى (وەقايعى كورۇستان)دا، جىيەجى دەكىرىت.

### ھۆيەكانى دەرچۈوانلىن

لە پىناو دابىنلىرىنى ئاسايىشى ئاو لە ھەريم، و لەبەر گىرنىگى ئاو لە ژيانى مروقق و كارىگەرى لەسەر واقىعى كۆمەلايەتى و ئابوورى و سىاسى وەكىو سامانىيەنى نىشتىمانى و بۆ رېگرتىن لە خرالپ بەكارھىنائى، و دەستەبەرى بەردەوامبۇونى سەرچاوه كانى ئاو، و دابەشكەرنى بەشىوەيەكى دادپەرەدانە و بۇۋازاندە وە پاراستنى، ئەم ياسايىه دەرچۈۋىندرە.

### نېچىرەقان بارزانى

سەرۆكى ھەريمى كورۇستان

بەناوی خوای بەخشنده و میهربان

بەناوی گەلەوە

پەرلەمانی کوردستان - عێراق

ژمارەی بپیار: ١

میزۇوی بپیار: ٢٠٢٢/٦/٢٢

بپیاری

ژمارە (١)ی سالی ٢٠٢٢

پالپشت بە حۆكمی برگەی (دووھم، چوارەم، پینجهم)ی ماددەی (٢٨) لە پەیرەوی ناوخۆی پەرلەمانی کوردستان - عێراق، پەرلەمانی کوردستان لە دانیشتنی ئاسایی ژمارە (٧)ی خولی هەلبزاردنی پینجهم لە ریکەوتی ٢٠٢٢/٦/٢٢ بەسترا ئەم بپیارە خوارەوەی دا: يەکەم: قبولکردنی دەست لە کارکتیشانەوەی ئەم ئەندامانەی پەرلەمانی کوردستان - عێراق کە ناویان هاتووه، لەم لیزنانەی خوارەوە:

١- (کاروان عبدالرحمن عبدالله) لە ئەندامیەتی لیزنهی (پەیوەندییەکان و رەوەندی کوردستانی).

٢- (سەروان محمد علی) لە ئەندامیەتی لیزنهی (کاروباری پەرلەمان و سکالا).

دەووهم: ئەم بپیارە لە رۆژی دەرچوونیەوە لە ٢٠٢٢/٦/٢٢ جىبەجى دەکریت و لە رۆژنامەی فەرمى (وەقایعی کوردستان)دا بلاودەکریتەوە.

د.ریواز فایق حسین

سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان - عێراق

## بىپارى ژمارە (١٦٢) ئى سالى ٢٠٢٢

پىشىھەست بە حۆكمەكانى ماددەسى (ھەشتەم) لە ياساي ئەنجومەنى وەزiranى ھەرىمى كورستان ژمارە(٣) ئى سالى ١٩٩٢ ھەمواركراو، و ئاماژە بە كۆبۈونەوەي ئەنجومەنى وەزiran ژمارە(٨٥) لە ٢٠٢٢/٦/٢٢، و دوا بەدواي بىپارى ئەنجومەنى وەزiran ژمارە (١٤٥) لە ٢٠٢٢/٤/١٣ ئەنجومەنى وەزiran بىپارى دا به :

**يەكەم:** ھەلپەساردىنى كاركىرىن بەمەرجى مۆلەتى هاوردەكىرىن (اجازة الاستيراد) بۆ ھاوردەكىرىنى ئازەل تاكو رېكەوتى ٢٠٢٢/١٠/١٧ بە رەچاواكىرىنى ئەم مەرجانەي خوارەوە :

١- جىبەجىكىرىنى سەرچەم مەرج و رېئىمابىيەكانى وەزارەتى كشتوكال و سەرچاوهكانى ئاو لە ھاوردەكىرىنى ئازەل تايىھەت بە رېكىارە قىيەتىنەرەيىەكان و مەرجى پىشكىن و كەرهەنتىنەكىرىن لە دەروازە سنورىيەكان و كەرەنتىنەي فرۇكەخانەكانى نىۋەدەولەتى (ھەولىر و سلىمانى).

٢- لەلaiەن وەزارەتى كشتوكال و سەرچاوهكانى ئاو مىكانىزم و پلانى ھاوردەكىرىن رېكىدەخەرىت (بە بىن دىيارىكىرىنى رەسىدى كۆمپانىاكان ) بە لەبەرچاواگىرنى بەرەھەمى ناوخۇي خاوهەن ئازەل و پىداویستىي بازار و پاراستنى سامانى ئازەل لە بلاوبۇونەوەي نەخۆشى و نەبوونى كارىگەرىي نەرېنى لەسەر سامانى ئازەللى ناوخۇيى .

٣- رەچاواكىرىنى دۆخى كەمى لە وەرگاكان و كەمى ئالىك و ماددە عەلەفييەكان و نرخەكانىيان كە بارگىانى دروست دەكات بۆ سەرخاوهەن ئازەللى ناوخۇ .

٤- ھاوردەكىرىنى ئازەللى زىندىوو بەپىسى ئەم بىپارە بۆ دايىنكرىدىنى گۆشتى سوور لە بازارەكانى ھەرىمدا.

**دەۋوەم:** وەزارەتى كشتوكال و سەرچاوهكانى ئاو پىداچوونەوەي پىۋىست دەكات بە دەرئەنجامەكانى جىبەجىكىرىنى ئەم بىپارە لە دواي رېكەوتى ٢٠٢٢/١٠/١٧، واتە دواي تەواوكىرىنى ماۋەي جىبەجىكىرىنى بىپارى (١٤٥) ئى تايىھەت بە ھاوردەكىرىنى ئازەل لە رېگاي ھەلسەنگاندى دەرئەنجامەكانى لە و ماۋەيەدا و بەرزاڭىنەوەي راپۇرت و پىشىيارى پىۋىست بۆ ئەنجومەنى وەزiran لەلaiەن وەزارەتهوھ .

**سېيىم:** وەزارەت و لايەنەپەيوەندىدارەكان ئەم بىپارە جىبەجى دەكەن و لە رۆزئامەي (وھقايىعى كورستان) بلاودەكىرىتەوھ .

مەسرور بارزانى

سەرۆكى ئەنجومەنى وەزiran

ودزارهتى تەندروستى

ژماره: ٩١٠٨ لە ٢٠٢٢/٦/٢٢

پالپىشت بە و دەسەلاتھى پېمان دراوه لە ماددەي (حەوتەم) لە ياساي وەزارەتى تەندروستى ژمارە (١٥) سالى ٢٠٠٧ ئەم رېنمایيانە خوارەوەمان دەركرد:-

رېنمایى ژمارە(٣) اي سالى ٢٠٢٢

## رېنمایى وەسفى پىشەيى بۆ پسپورى پزىشکى فريياكه وتن

ماددەي (١): پىناسەكان

- ناونىشانى پىشەيى : پزىشکى فريياكه وتن

- شوپىنى كار: دەزگا تەندروستىيە كان

- پەيوەندى كارگىرى: پەيوەندى هەيە لەگەل بەرپرسى يەكە تەندروستىيە كان

- پىناسەي كار: كارى پزىشکى فريياكه وتن پەيوەستە به زانىاري و كارامەبى (Skill) پىويىست لە (پىشگىرن، دەستنىشان كردن، چارەسەركىن) ئى هەموو لايەنە كتوپر لە ناكاوهكاني (ھەر جۆرە نەخۆشى و زەبرى دەرەكى) لە هەموو تەمەنەكان لەگەل كۆمەللىك لە تەنگەزەيى جەستەيى و هەلسوكەوتى نادىيار كە كارىگەرى خراپى هەيە لەسەر نەخۆش، هەموو چەمكى بەرەوپىشچۈونى سىستەمه كانى فريياكه وتن دەگریتەوە لە نەخۆشخانەكان وە لەدەرەوەي نەخۆشخانەكانىش، وە زانىاري و كارامەبىيە پىويىستە كان بۆ ئەم بەرەوپىش چۈونە.

ماددەي (٢): ئەركەكان :

- دابىنكردىنى چارەسەرى پىويىست و دەستبەجى بۆ ھەر حالتىيى لە ناكاوا لە ھەر بارودۇخىكى فريياكه تەن دابىت.

- دەستنىشانكىردىنى سەرەتايى حالتى نەخۆشىيەكە (provisional diagnoses and differential diagnoses) لەگەل جياكىرنەوەي ئەو حالتانەي كە مەترسى گيان لە دەستدانى لىدەكرىت.

- بەرەوەبردىنى ئەو بارودۇخە لە ناكاوانەي كە پىويىست دەكات زۆر بە خىرایى بىيار لە چارەسەركىردىنى حالتەكان بىرىت لە ماوهىيەكى زۆر كەم بۆ پاراستنى ژيانى كەسەكان.

- چارەسەركىردىنى نەخۆش لە ھەر تەمەنیك دابىن و ئەوانەي توشى حالتى لە ناكاوا و كتوپر دەبن (acute and urgent illness and injury) وە ئەو كەسانەي كە دەنالىن بە دەست كۆمەللىك نىشانە و تەنگەزەيى جەستەيى و هەلسوكەوتى ناجىيگىر.

- پسپورى پزىشکى فريياكه وتن سەرپەرشتى تىمى چارەسەرى نەخۆش دەكات لە بەشى پىشوازى فريياكه وتن، بە تايىبەت لە كاتى بۇونى بىيندارى بە كۆمەل.

- دەتونن سەرجەم خولەكانى فريياكه وتن لە ئاستى سەرەتايى و پىشكەوتوو بۆ سەرجەم چىن و توپىزەكان بىلەنەوە.

- راوىزىكىن لەگەل پسپورىيەكانى دى لە كاتى پىويىست.

- ٨- جگە لە رۆلى چارەسەرکار، بىنىنى رۆلى بەرگىرىكار و رىيىشاندەر بۆ ھەممو ئەو نەخۆشانە لە بارى تەندروستى كتو پر و لە ناكاو دان.

- ٩- پابەندبۇون بە چارەسەرى نەخۆش لە سەررووى ھەممو با بهتىكە وە بىت.

- ١٠- پابەند بن بە ئاگاداركىرىنە وەي لايەنلى پەيوەندىدار بەھەر حاالتىكى نەخۆشى كە پىويىستى بە ئاگاداركىرىنە وەي دەستبەجى ھەبىت بەپىيلىستى (immediate notifiable disease)

- ١١- پىيىشكانى ئەم بوارە دەتوانن لە يەكەي (clinical decision unit - CDU) نەخۆش داخلىل بکەن بۆ ماوهى (٤٨-٢٤) كاتزمىر بە مەبەستى چاودىرىكىرىن و چارەسەرکىرىنى ئەگەر پىويىست بکات، بەلام باشتىر وايە لە ٢٤ كاتزمىر تىپەرنەكەت، لەو ماوهىيەش (٤٨ - ٢٤) كاتزمىر پىويىستە نەخۆشە كە تخرىج بىرىت يان رەوانەي پىپۇرى تايىبەتمەند بىرىت، بۆ ئەم مەبەستەش نەخۆشخانە كان پىويىستە يەكەي (CDU) يان ھەبىت.

- ١٢- سەرپەرشتى كردنى سەرچەم پىيىشكەكانى خولاو و نىشتەجيى دىرىين لەبەشى پىشوازى.

- ١٣- دەبىت ھەلسوكەوت كردن لەگەل نەخۆش و پىيىشكەشىركەن خزمەتگۈزارى فرياكەوتن بەبىن جياوازى لە سەربنەماي رەگەز و ئايىنى و.....هەندى

#### **ماددهى (٣): كاتەكانى كاركىدى :**

- ١٤- پىپۇرانى بوارى پىيىشكى فرياكەوتن بە شىيوهيە كى گشتى لە شەفتى (متناوب) دا كاردهكەن بۆ سەرپەرشتى كردنى بەشى فرياكەوتن وھەممو رووداوه گەورەكان دەگرنە ئەستۆ لەبەشە كەدا.

#### **ماددهى (٤): لىها تووپى پىويىست:**

- شارەزايى لە رېنمايىيەكانى پىيىشكى بۆ حاالتەكانى فرياكەوتن.
- ھەبوونى لىها تووپى پەيوەندىكىرىن و ھەلسوكەوت لەگەل كەسايەتىيە جياوازەكان لە لايەنلى كەلتۈر و ئايىن و كۆمەلایەتى و ئابورى.
- توانايى كاركىدىنە بەبىت بە كۆمەل و ھەماھەنگى كردن لەگەل تىمى كار وھ ھەروھا كاركىرىن بەشىيە كى سەرپەخۇ.

• بۇونى لىها تووپى پەيوەندىكىرىن زارەكى و نووسىن وھ باشتىرىن گوئىگەتن.

• ھەبوونى لىها تووپى پىيىشكەشىركەن چارەسەرى پىويىست بۆ كىشەكان.

• توانايى ھەبوونى بىپارىدان لە حاالتە ئالقۇزەكان.

#### **ماددهى (٥): بىروانامە:**

ھەلگى بىروانامەي پىپۇرى پىيىشكى فرياكەوتن (بۇرد، ماستەر، دېلىم وھ بەپىي رېنمايىيەكانى وھ زارەتى تەندروستى)

ماددهى (٦): ئەم رېنمايىيە كارى پىيدەكىرىت لە رۆژى بلاوكىرىنە وەي لە رۆژنامەي وەقايىعى كوردىستان.

**سامان حسین بەرزنجى**

**وەزىرى تەندروستى**

بەناوی خوای بەخشنده و میهربان

بەناوی گەلهەوە

پەرلەمانی کوردستان - عێراق

ژمارەی فەرمان: ١

مېژۇوی فەرمان: ٢٠٢٢/٦/٢٢

فەرمانی

ژمارە (١)ی سالى ٢٠٢٢

پالپشت بە بڕیاری ژمارە (٤)ی ده رچووی رۆزى ٢٠١٩/٣/١٢ ی پەرلەمانی کوردستان - عێراق و حۆكمی بىرگەی (سېيىھم، چوارم، پىنجهم) لە ماددەی (٢٨)ی پەرلەمانی ناوخۆی پەرلەمان، بەریز (ادریس اسماعیل عبوش) هەلبىزىردرە بە بڕیارەدەرى لىزىنەی (پوهندىيەكان و رەھوەندى کوردستانى).

د. ریواز فایق حسین

سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان - عێراق

ئەنجومەنی دادوەری

ژمارە ٣٧٧ لە ٢٠٢٢/٦/٢١

بڕیاری سالى ٢٠٢٢

پشت بە حۆكمی ماددە (١٩ / دووھم) لە ياسای دەسەلاتی دادوەری (٢٣)ی سالى ٢٠٠٧ و لە سەر پىشنىيارى سەرۆکايەتى دادگای تىيەلچوونەوە ناوچەي ھەولىر بەپىسى نووسراویان ژمارە (٥٣) لە ٢٠٢٢/٤/٤، وە لە بەر بەر زەھوەندى گشتى و باشتى راپەراندى ئىش و كارەكانى ھاولاتىيان، ئەنجومەنی دادوەری بڕیاريدا بە كۆي دەنگ بە:

- پىكھىناني دادگای تاوانەكانى (ھەولىر/٤) وە دەسەلات درا بە سەرۆکى دادگای تىيەلچوونەوە ناوچەي ھەولىر بە دىاريىكىدى تايىەتمەندى جۆرى (الاختصاص النوعي) ئە و دادگايە.
- ئەم بڕیارە جىيەجى دەكرى لە رۆزى ده رچووئىيەوە و لە رۆزىنامەي فەرمى (وە قايمى کوردستان) بلاودە كريتەوە.

دادوەر

عبدالجبار عزيز حسن

سەرۆکى ئەنجومەنی دادوەری

وەزارەتى دارايى و ئابوورى

ژمارە ٧٧٥٤ لە ٢٠٢٢/٦/٢١

### بىپارى گومرگى ژمارە(٤) ئى سالى ٢٠٢٢

پالپىشت بە ماددە كانى (١١٧, ١١١, ١٠٧, ١٠٢, ٨٣) لە ياسايى گومرگى ژمارە (٢٢) ئى سالى ١٩٨٤ ھەمواركراو، رېنمايى ھاوبەشى (وەزارەتى ناوخۇ، وەزارەتى دارايى و ئابوورى) ژمارە ٢٠٢١/٧ و بەپىي ئەو دەسەلاتەي پىمان دراوه بىپارماندا بە:

١- گۆرانكارى لە خالى (١) ئى بىپارى گومرگى ژمارە (٢) ئى سالى ٢٠٢٢ دەكىيت و دارپشتنەوەي بەم شىوه يە:- دامەزrandنى كۆمەلگاي چاكىرىدەوەي ئۆتۆمبىل ژمارە (١) لە (ئيدارەي سەربەخۆي زاخۇ لە سەر پارچە زەھىر ژمارە (١/١) و ١١/١ كەرتى ٨٠ ئى هيتيان) بۇ كۆڭاكردن و چاكىرىدەوەي ئۆتۆمبىلى ھاوردەكراو لەلايەن كۆمپانىيائى (قمة المروج).

٢- ئەم بىپارە لە بەروارى بلاوکردنەوەي لە رۆزىنامەي فەرمى (وەقايىعى كورستان) دەخريتە بوارى جىيەجى كىرىن.

### ئاوات جەناب نورى

### وەزىرى دارايى و ئابوورى

وەزارەتى ناوخۇ

ژمارە ١٢٠٦٢ لە ٢٠٢٢/٦/٦

### بەيانى ژمارە (١١) ئى سالى ٢٠٢٢

### ھىنانە كايىيەي قەزاي (حاجى ئاوا)

بەپىي ئەو دەسەلاتەي پىمان دراوه لە ياسايى وەزارەتى ناوخۇ ژمارە (٦) ئى سالى ٢٠٠٩ و ماددەي (٢٦) (برىگەي يەكەم) لە ياسايى پارىزگاكانى ھەرىم ژمارە (٣) ئى سالى ٢٠٠٩ ھەموار كراو، و ئاماژە بە فەرمانى ھەرىمى ژمارە (١١٢) لە ٢٠٢٢/٤/٢١ و فەرمانى سەرۆك وەزيران ژمارە (١٢٨٠) لە ٢٠٢٢/٥/٢٢ و نووسراوى سەرۆكايەتى ئەنجوومنەنی وەزيران ژمارە (٧٢٢) لە ٢٠٢٢/٣/١٧ و دوا بەدواي نووسراومان ژمارە (٤٦٦٤) لە ٢٠٢٢/٢/٢٢ سەبارەت بە ھىنانە كايىيەي قەزاي (حاجى ئاوا) و نووسراوى ئيدارەي راپەرین ژمارە (١٩) لە ٢٠٢٢/١/١٩ و لەبەر بەرۈھەندى گشتى بىپارماندا:

يەكەم: ھىنانە كايىيەي قەزاي (حاجى ئاوا) لە سنورى ئيدارەي راپەرین بەپىي نەخشەي ھاوبىيچى نووسراوهەكانى سەرەوەمان

دوووهم: ئەم بەيانە لە رۆزى دەرچۈونىيەو كارى پىدەكىيت و بلاودەكىيتەوە رۆزىنامەي فەرمى (وەقايىعى كورستان).

بىبەر ئەحمد

وەزىرى ناوخۇ

وەزارەتى ناوخۆ

ژمارە ۱۳۹۴۶ لە ۲۰۲۲/۶/۲۸

بەيانى ژمارە (۱۴) ي سالى ۲۰۲۲

هينانه كايىه ناحيه (خانكى)

بەپىي ئە و دەسەلاتەي پىمان دراوه لە ياساي وەزارەتى ناوخۆ ژمارە (۶) ي سالى ۲۰۰۹ و ماددهى (۲۶) (بىرگەي يەكەم) لە ياساي پارىزگاكانى ھەرىم ژمارە (۳) ي سالى ۲۰۰۹ ي ھەموار كراو، و ئاماژە بە فەرمانى ھەرىمى ژمارە (۱۱۸) لە ۲۰۲۲/۴/۲۶ و فەرمانى سەرۆك وەزيران ژمارە (۱۶۳۹) لە ۲۰۲۲/۶/۱۳ دووا بەدواي نووسراومان ژمارە (۵۴۷۶) لە ۲۰۲۲/۳/۲ سەبارەت بە هينانه كايىه ناحيه (خانكى) و نووسراوى پارىزگاي دھۆك ژمارە (۸۶۲) لە ۲۰۲۲/۲/۹ و بىريارى ئەنجومەنلى پارىزگاي دھۆك ژمارە (۱۲) ي سالى ۲۰۱۶ و لە بەر بەر زەندي گشتى بىيارماندا:

يەكەم: هينانه كايىه ناحيه (خانكى) سەر بە قەزاي (سىمېل) لە سنورى پارىزگاي دھۆك بەپىي نەخشەي ھاپىچى نووسراوه كانى سەرەوەمان

دووەم: ئەم بەيانە لە رۆزى دەرچۈونىيە وە كارى پىيده كرېت و بلاودە كرېتە وە رۆزىنامەي فەرمى (وەقايىعى كورستان).

بىبەر ئە حەمد

وەزىرى ناوخۆ

وەزارەتى ناوخۆ

ژمارە ۱۴۱۷۱ لە ۲۰۲۲/۶/۲۹

بەيانى ژمارە (۱۵) ي سالى ۲۰۲۲

ھەمواري يەكەمىي بەيانى ژمارە (۱۱) ي سالى ۲۰۱۹ تايىبەت بەسزاي بەسەرچۈونى مۆلەتى شوفىرى

بەپىي ئە و دەسەلاتەي پىمان دراوه لە مادده (۳) بىرگە (۱) لە ياساي وەزارەتى ناوخۆ ژمارە (۶) ي سالى ۲۰۰۹ و دوابەدواي بەيانى وەزارەتمان تايىبەت بە سزاي بەسەرچۈونى مۆلەتى شوفىرى ژمارە (۱۱) ي سالى ۲۰۱۹ كە لە رۆزىنامەي وەقايىعى كورستان ژمارە (۲۴۴) لە رىكەوتى (۲۰۱۹/۱۲/۱۷) بلاوكراوه تەوه، و ئاماژە بە نووسراوى بەریوە بەرایەتى گشتى ھاتووچۇ ژمارە (۵۴۳۲) لە ۲۰۲۲/۲/۲۷ وله بەر بەر زەندي گشتى بىيارماندا بە دەرچۈندى ئەم بەيانە خوارەوه:

ماددهى (۱) : ھە موارىكىرىنى ماددهى (۱) لە بەيانى ژمارە ۱۱ ي سالى ۲۰۱۹ و بەم شىوه يە خوارەوه دەخويىندرېتەوه.

ماددهى (۱) : سزاي پىبىزاردەن (غرامە) ي بەسەرچۈونى مۆلەتى شوفىرى بەپىي سال وەردەگىرېت لە دوابەدواي بەسەرچۈونى مۆلەتە كە و بىرى (۲۰,۰۰۰) تەنبا بىست ھە زار دىنار وەردەگىرېت بۆ ھەر سالىكى دواكه وتن

ماددهى (۲) : ئەم بەيانەلە رۆزى بلاو كردنەوهى لە رۆزىنامەي وەقايىعى كورستان كارى پىيده كرېت.

بىبەر ئە حەمد

وەزىرى ناوخۆ

وەزارەتى ناوخۇ

زماره ۱۴۴۶۸ لە ۲۰۲۲/۷/۴

بەيانى زماره (۱۶) ئى سالى ۲۰۲۲

**تۆماركىرىنى ئۆتۆمبىلى كىشەدار لە رووى مەرجى سەلامەتى**

بەپىئى ئەو دەسەلەتەي پېیمان دراوه لە ياساي وەزارەتى ناوخۇ زماره (۶) ئى سالى ۲۰۰۹ ، و ئاماژە بە كۆنۈوسى ليژنەي پېكھاتوو بەپىئى فەرمانى وەزارىمان زماره (۹۶۹۱) لە ۲۰۲۲/۴/۲۸ و پەسەندىرىنى كۆنۈوسى كە لەلايەن ھەردۇو وەزىرانى ناوخۇ دارايى و ئابوورى ، سەبارەت بە و ئۆتۆمبىلانەي كە كىشەيان ھەيە و ھاتوونەتە ناو ھەرىمى كورستان و بروانامەي COC يان پېىدراوه و لەبەر بەرژەندى گشتى و بپىارماندا بە دەرچۈۋاندى ئەم بەيانە :

**ماددهى (۱) :**

**يەكەم :** تۆماركىرىنى ئەو ئۆتۆمبىلانەي كە ھېنراونەتە ناو ھەرىمى كورستان ، و كىشەي بچووكىيان ھەيە جگە لە (ئەوانەي كە ژىرئاوكە وتۇو و براوه سووتاون) و بروانامەي (COC) يان پېىدراوه .

**دووەم :** بىرگەي يەكەمى ئەم ماددهىيە تەنیا ئەو ئۆتۆمبىلانە دەگرىيەتە كە تا كاتزىمۇر (۳:۰۰) ئى پاش نيوھرۇي رۆزى دەرچۈۋى ئەم بەيانە ھاتوونەتە ناو ھەرىمى كورستان (داخىل كراون) .

**سېيەم :** سزادانى كۆمپانيا كانى پشكنىنى كوالىتى كە بروانامەي (COC) يەن بۇ ئۆتۆمبىلە كانى بىرگەي يەكەمى ئەم ماددهىيە رىكخستۇو بەپىئى ماددهى (۱۳) بىرگە يەكەم لە رىنمايمان تايىيەت بە مەرجى سەلامەتى و تۆماركىرىنى ئۆتۆمبىل و مانۋرسكىلى ھاوردەكراو زماره (۷) ئى سالى ۲۰۲۱ .

**ماددهى (۲) :**

**يەكەم :** ھەر ئۆتۆمبىلىك لە دواي كات و رىكەوتى ھاتوو لە بىرگەي دووهەمى ماددهى يەكەمى ئەم بەيانە دەھېندرىنە ناو ھەرىمى كورستان بەدەر لە رىنمايمان زماره (۷) ئى سالى ۲۰۲۱ سەرەتە ئەوا لە بەرپۇھەر رايەتىيە كانى ھاتووچۇ تۆمار ناكىرىن و ھەلدە وەشىندرىنە وە .

**دووەم :** ھەر ئۆتۆمبىلىك بەدەر لە رىنمايمان لە سەرەتە بروانامەي (COC) يەن بۇ رىكىخىرىت لە دواي كات و رىكەوتى ھاتوو لە بىرگەي دووهەمى ماددهى يەكەمى ئەم بەيانە ئەوا كۆمپانيا كانى پشكنىنى كوالىتى سزادەدرىن بە دوو بەرامبەرى پېيىزاردە كانى ھاتوو لە ماددهى (۱۳) بىرگە يەكەم لە رىنمايمان زماره (۷) ئى سالى ۲۰۲۱

**ماددهى (۳) :**

ئەم بەيانە لە رۆزى دەرچۈۋونىيە وە كارى پېيدە كرىيت و بلاودە كرىيەتە وە رۆژنامەي فەرمانى (وە قايىعى كورستان) .

**پېيەر ئە حمەد**

**وەزىرى ناوخۇ**

وەزارەتى داد

ژمارە: ٦٧٩ لـ ٢٠٢٢/٧/٦

بەيانى ژمارە (١١) ي سالى ٢٠٢٢

- ئاماژە بەنۇوسرابى بەرپىوه بەرايەتى گشتى فەرمانگە كانى داداب. كارگىرى و خۆيەتى ژمارە (٣٢٢٢/٢) لە ٢٠٢٢/٧/٦ لە پىيناو بەرژەنلىنى گشتى بەپىي ئەو دەسەلاتەي پىيماندراوه بىيارماندا به:
- راگرتى كاروبارە كانى (سەرچەم فەرمانگە كانى دادى لە دەھۆك) كە بىريتىن لە (فەرمانگەي دادنۇوسى دەھۆك و بەرپىوه بەرايەتى جىبەجىكىدى دەھۆك و بەرپىوه بەرايەتى چاودىرى ناكامە كانى دەھۆك و فەرمانگەي سەرپەرشتىيارى دادى دەھۆك) كە لە باللەخانەي كۆنلى دادگاي تىيەلچونەوهى دەھۆك كاردهكەن بەھۆي نۆزەنكردنەوهى باللەخانەي ئاماژە پىكراو لە (٢٠٢٢/٧/٢١ تا ٢٠٢٢/٧/١٧).
  - ئەم بەيانە لە رۆزى دەرچۈونى جىبەجى دەكىيت و لە رۆزئامەي فەرمى (وهقایعی کورستان) بلاودە كرىتەوه.

فەرسەت أەمەد عبد الله

وەزىرى داد

وەزارەتى تەندروستى

- بەپىي ئەو دەسەلاتەي پىيماندراوه لە ماددهى (٦) بىرگەي (٢) لە ياساي وەزارەتى تەندروستى ژمارە (١٥) ي سالى ٢٠٠٧ ، بىيارماندا به:

بەيانى ژمارە (١٦) ي سالى ٢٠٢٢

- كردنەوهى (بەشى نەشته رگەرى جمالى حاجى على) لە نەخۆشخانەي هيوا سەر بە بەرپىوه بەرايەتى گشتى تەندروستى سلىمانى .
- ئەم بەيانە جىبەجى دەكىيت لە رۆزى دەرچۈونىيەوه ٢٠٢٢/٤/١٨ .

بەيانى ژمارە (١٧) ي سالى ٢٠٢٢

- كردنەوهى (ھۆبەي بەرنگاربۇونەوهى توتىن) سەربە بەشى نەخۆشىيە نەگوازراوه كان لە بەرپىوه بەرايەتى گشتى كاروباري تەندروستى لە دىوانى وەزارەت .
- ئەم بەيانە جىبەجى دەكىيت لە رۆزى دەرچۈونىيەوه ٢٠٢٢/٤/١٨ .

بەيانى ژمارە (١٨) ي سالى ٢٠٢٢

- كردنەوهى (بنكەي تەندروستى زانكۆ) سەر بە بەرپىوه بەرايەتى گشتى تەندروستى ھەلەبجە .
- ئەم بەيانە جىبەجى دەكىيت لە رۆزى دەرچۈونىيەوه ٢٠٢٢/٤/٢٤ .

بەيانى ژمارە (١٩) ي سالى ٢٠٢٢

- كردنەوهى (بنكەي تەندروستى زانكۆ) سەر بە بەرپىوه بەرايەتى گشتى تەندروستى گەرميان .
- ئەم بەيانە جىبەجى دەكىيت لە رۆزى دەرچۈونىيەوه ٢٠٢٢/٦/١٣ .

سامان حسین بەرزنجى

وەزىرى تەندروستى

قرار

رقم (١٠) لسنة ٢٠٢٢

وفقاً للصلاحيات الممنوحة لنا في الفقرة (أولاً) من المادة (العاشرة) لقانون رئاسة إقليم كوردستان رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ المعدل، وبناءً على ما شرعه برلمان كوردستان في جلسته الاعتيادية المرقم (٣) بتاريخ ٢٠٢٢/٦/٢، قررنا إصدار:

القانون رقم (٤) لسنة ٢٠٢٢

قانون إدارة وحماية الماء في إقليم كوردستان - العراق

الفصل الأول  
التعريف والأهداف

المادة (١):

يقصد بالمصطلحات والعبارات الآتية لأغراض أحكام هذا القانون المعاني المبينة إزائها:-

**أولاً: الإقليم:** إقليم كوردستان - العراق.

**ثانياً: مجلس الوزراء:** مجلس وزراء الإقليم.

**ثالثاً: المجلس:** مجلس الماء في الإقليم.

**رابعاً: الوزارة:** وزارة الزراعة والموارد المائية للإقليم.

**خامساً: الوزير:** وزير الزراعة والموارد المائية للإقليم.

**سادساً: الصندوق:** صندوق حماية وإنعاش الموارد المائية في الإقليم.

**سابعاً: المياه الجوفية:** المياه الموجودة تحت الأرض مهما كان عمقها.

**ثامناً: المياه السطحية:** تشمل مياه الروافد، والأنهار، والعيون، والكهاريز، والمياه الجارية، والخزانات الطبيعية والاصطناعية، والمياه المعالجة.

**تاسعاً: الموارد المائية:** تشمل المياه السطحية والجوفية بجميع مصادرها، والمياه الثقيلة ومياه المجاري بعد معالجتها.

**عاشرًا: حماية الموارد المائية:** عملية عامة فنية وقانونية تؤدي إلى رفع قدرة استمرارية المياه واستمرارية توفرها، ومنع انخفاضها وهدرها وتلوثها.

**حادي عشر: إدارة الموارد المائية:** عملية منظمة تؤدي إلى استمرارية وحسن استهلاك الموارد المائية من الناحية الكمية والكيفية لجميع المستهلكين.

**ثاني عشر: إنعاش الموارد المائية:** عملية منظمة تؤدي إلى الإنعاش الصحيح للموارد المائية.

**ثالث عشر: حزن المياه:** جمع مياه الثلوج والأمطار.

**رابع عشر: المجرى المائي:** المجرى الطبيعي أو الاصطناعي، الذي تمر منه التيارات المائية بصورة دائمة أو مؤقتة.

**خامس عشر: المخلفات:** أي مادة صلبة أو سائلة أو غازية أو كيميائية أو مايكروبية أو فايروسية أو مشعة أو معرضة للحرارة تؤدي إلى تلوث الماء.

**سادس عشر: المياه الثقيلة:** المياه المستعملة في الوحدات السكنية أو المشاريع الصناعية أو الصحية أو الأماكن الخدمية أو أي مجال آخر، وترسب أو ذاب فيها المخلفات.

**سابع عشر: تلوث الماء:** أي عملية تؤدي إلى تغيير الخصائص والمكونات الأساسية للماء بحيث تؤدي إلى الإضرار بحياة الإنسان والكائنات الحية والبيئة.

**ثامن عشر: المياه المعالجة:** المياه التي تم تنظيفها من جميع أنواع المخلفات.

**تاسع عشر: المنتفع:** يشمل الجهات والأشخاص الذين يحق لهم استهلاك الماء بموجب أحكام هذا القانون.

**عشرون: هدر الماء:** زيادة استهلاك أو إساءة استخدام الموارد المائية عمداً أو نتيجة تقصير.

**حادي وعشرون: الموازنة السنوية للماء:** استخراج واستهلاك المياه بكمية تساوي أو تكون أقل من كمية المياه المستحصلة في السنة ذاتها.

**المادة (٢) :**

يهدف هذا القانون إلى ما يأتي:-

**أولاً:** إدارة وحماية الموارد المائية في الإقليم للوصول إلى الأسلوب الأمثل للاستهلاك.

**ثانياً:** إنعاش الموارد المائية وتحديد كمية ونوعية استهلاكها لغرض تحقيق الأمن المائي وحماية حقوق الأجيال القادمة.

**ثالثاً:** مراعاة وتنبیت حق الإقليم في المياه المشتركة مع الحكومة الاتحادية ودول الجوار، لحماية المصالح العليا للإقليم في توفير المياه على الوجه الذي يتلاءم مع القوانين والمعايير الدولية.

**رابعاً:** استمرارية التنسيق، والعلاقات وتبادل المعلومات، للوصول إلى الاتفاق العادل بأتجاه توزيع كمية ونوعية المياه الجارية من الإقليم والواردة إليه.

**خامساً:** معالجة الموارد المائية الملوثة والاهتمام بحماية البيئة.

## **الفصل الثاني**

### **المبادئ العامة**

**المادة (٣) :**

الماء ثروة وطنية، وتعد الموارد المائية ملكاً عاماً يتم الانتفاع منها بترخيص، وبموجب أحكام هذا القانون.

المادة (٤) :

تشارك حكومة الإقليم بالتنسيق مع الحكومة الاتحادية فيما يأتي:  
أولاً: رسم السياسة المائية.

ثانياً: رسم سياسة استخدام الموارد المائية مع دول الجوار بموجب المعاهدات والأعراف الدولية.

المادة (٥) :

أولاً: يكون استهلاك الماء وفقاً للترتيب الآتي:-

١- الشرب واستهلاكه لاحتياجات الخدمة.

٢- تربية الحيوانات والثروة السمكية.

٣- لأغراض الري والزراعة.

٤- لاحتياجات الصناعية وتوليد الكهرباء.

٥- لأغراض البيئة وقطاع السياحة.

٦- لأغراض الاستثمار.

ثانياً: تغيير نوعية استهلاك الماء يكون بناءً على ترخيص جديد.

### الفصل الثالث

#### ادارة الموارد المائية

المادة (٦) :

على الوزارة القيام بما يأتي:-

أولاً: إعداد الخطط الخاصة بإدارة الموارد المائية ومشارييعها، بالتنسيق مع الوزارات الأخرى ذات العلاقة، لغرض استهلاكها من قبل القطاعات المنتفعه.

ثانياً: رفع الكفاءات والتنمية المهنية في مجال إدارة الموارد المائية.

ثالثاً: وضع خطط إنعاش وإدارة الماء بالتنسيق مع الجهات ذات العلاقة في الحكومة وإشراك السكان والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص في هذه العملية.

رابعاً: التنسيق مع الوزارات ذات العلاقة والمنظمات غير الحكومية ووسائل الإعلام لنشر الثقافة العامة حول الأهمية الحيوية للموارد المائية والاهتمام بها في المراحل الدراسية.

المادة (٧) :

أولاً: يشكل في الوزارة مجلس باسم (مجلس الماء في الإقليم)، برئاسة الوزير وعضوية كل من:-

١- وكيل الوزارة لشؤون الموارد المائية.

٢- رئيس هيئة حماية وتحسين البيئة للإقليم.

٣- المدير العام للماء والمجارى في وزارة البلديات والسياحة للإقليم.

٤- المدير العام للموارد المائية في الوزارة.

٥- المدير العام للسدود وخزانات المياه في الوزارة.

٦- المدير العام للبحوث في الوزارة.

٧- المدير العام للبستنة والمراعي والغابات في الوزارة.

**ثانياً:** يشارك ممثلو الجهات التالية في اجتماعات المجلس، بشرط أن لا تقل درجاتهم الوظيفية عن مدير عام، دون أن يكون لهم حق التصويت:

١- وزارة تخطيط الإقليم.

٢- وزارة كهرباء الإقليم.

٣- وزارة داخلية الإقليم.

٤- وزارة صحة الإقليم.

**ثالثاً:** يعين موظف في الوزارة سكرتيراً للمجلس من قبل الوزير، على أن يكون في الأقل حاملاً لشهادة جامعية أولية.

**رابعاً:** للمجلس عند الاقتضاء استضافة المختصين لأخذ آرائهم.

**خامساً:** يجتمع المجلس مرة واحدة كل ثلاثة أشهر أو كلما اقتضى الأمر بناءً على دعوة الرئيس.

**سادساً:** ترفع التوصيات والمقترنات الالزمة من قبل الوزير إلى مجلس الوزراء.

**المادة (٨) :**

**مهام المجلس:-**

**أولاً:** وضع السياسة الداخلية للماء في الإقليم.

**ثانياً:** المصادقة على خطة استخدام الماء من قبل جميع القطاعات.

**ثالثاً:** إقرار مشاريع الموارد المائية واستهلاكها.

**رابعاً:** إقرار خطط الاستثمار في مجال إدارة الموارد المائية وحمايتها.

**خامساً:** إقرار الاستراتيجية الوطنية الخاصة بالمناخ وضبط تأثيراتها على حماية وإنعاش الموارد المائية.

**سادساً:** إقرار خطط توزيع المياه بين القطاعات المختلفة والاستهلاكات الرئيسية للماء.

**سابعاً:** العمل على تأمين الموازنة الالزمة لتنفيذ مشاريع السدود الكبيرة والمتوسطة والمشاريع المتنوعة للماء.

**ثامناً:** وضع خطط استخدام نظم الري الحديثة لتطوير الإنتاج الزراعي، بشرط أن تتلاءم مع المنفعة الاقتصادية وحصة المياه المخصصة للمشاريع الزراعية.

**تاسعاً:** صياغة الخطط الملائمة لمواجهة الجفاف والفيضانات وتلوث الموارد المائية بالتنسيق مع الجهات ذات العلاقة.

الفصل الرابع  
حماية الموارد المائية

المادة (٩) :

تحظر الأفعال الآتية:-

**أولاً:** إلقاء مخلفات المناطق السكنية أو المشاريع الصناعية أو الزراعية أو التجارية أو المتفجرات أو المخلفات الصحية أو أي مجال آخر، في الموارد المائية إلا في حالة معالجتها بصورة علمية على الوجه المطلوب.

**ثانياً:** إجراء التغيير في مجرى الموارد المائية على الوجه الذي يؤدي إلى انخفاض كمية الماء أو تلوث الماء أو حدوث الفيضان.

**ثالثاً:** حفر الآبار أو استخدام المياه الجوفية دون ترخيص من الوزارة.

**رابعاً:** أي نشاط لخزن أو تقليل الموارد المائية دون الترخيص المسبق.

**خامساً:** طمر المخلفات بأي طريقة تؤدي بالنتيجة إلى التأثير على نوعية وقدرة الموارد المائية السطحية أو الجوفية أو البيئة.

**سادساً:** استخدام المبيدات للقضاء على الأوبئة الزراعية أو الأسمدة الكيميائية بحيث يؤدي إلى تلوث الموارد المائية.

**سابعاً:** إنشاء أي مشروع أو معمل أو دار سكني على ضفاف الأنهر وفروعها أو البحيرات أو خزانات المياه أو الأراضي الواقعة على أطرافها في الحدود المعينة، دون الحصول على ترخيص الوزارة فيما عدا مشاريع الماء والمجاري.

**ثامناً:** استخدام المواد السامة أو الكهرباء أو المبيدات أو المتفجرات لصيد الأسماك والأحياء المائية الأخرى بما يؤدي إلى تلوث الموارد المائية.

**تاسعاً:** إلقاء المخلفات النفطية في الموارد المائية السطحية أو في مجاري مياه الأمطار والعيون والكهاريز والبحيرات والبرك أو في داخل المياه الجوفية ومناطق الإنعاش.

**عاشرًا:** إلقاء جيف الحيوانات والدواجن في داخل مجاري المياه أو في مناطق إنعاش المياه الجوفية.

**حادي عشر:** أي نشاط يؤدي إلى تلوث الماء أو ضفاف وأطراف مجاري المياه الطبيعية أو يؤثر سلباً على كمية ونوعية المياه.

المادة (١٠) :

**أولاً:** تضع الوزارة نظام المراقبة على كمية ونوعية المياه في موارد المياه الطبيعية لضمان حماية وزيادة الكفاءة ومنع التلوث.

**ثانياً:** تتلزم الوزارة بوضع سجل خاص بالآبار المحفورة قبل نفاذ هذا القانون، سواء أكان بناءً على ترخيص أم بدونه، وتتخذ الإجراءات الالزمة لتكيفها مع أحكام هذا القانون.

المادة (١١) :

أولاً: يجب أن يكون استهلاك الماء في الإقليم وفقاً للمعايير والجودة العالمية.  
ثانياً: تكون معالجة الموارد المائية الملوثة والمجاري عن طريق إنشاء محطات المعالجة الملائمة العصرية.

ثالثاً: لا تجوز إقامة أي مشروع تنجم عنه مخلفات ما لم ينفذ تعليمات الوزارات ذات العلاقة.

رابعاً: لا تجوز إقامة أي مشروع إذا لم يملك وحدة معالجة المخلفات.

خامساً: تمنح للمشاريع القائمة بصورة قانونية، والتي تصب مخلفاتها في الموارد المائية، مدة (٦) ستة أشهر من تاريخ نفاذ هذا القانون لإنشاء وحدة معالجة المخلفات، وبخلاف ذلك يسحب منها ترخيص العمل.

المادة (١٢) :

أولاً: تصادق الوزارة على الخطط السنوية والمتوسطة والطويلة الأجل للقطاعات وال المجالات المختلفة لاستهلاك الماء، لتحقيق الموازنة السنوية للماء والعدالة في توزيعه.

ثانياً: تضع الوزارةخطط لمنع الانهيارات الأرضية والسيول والفيضانات وإصلاح مجاري الأودية والقنوات العامة وضفاف الأنهار، ومراقبة مجيء السيول والفيضانات واستخدام مياه مشاريع الري، على الوجه الذي يضمن حماية الماء من الهدر والتلوث.

المادة (١٣) :

أولاً: يؤسس صندوق باسم (صندوق حماية وإنعاش الموارد المائية في الإقليم) بموجب أحكام هذا القانون.

ثانياً: يكون للصندوق مجلس إداري لإدارة أعماله ويشكل بنظام يصدره مجلس الوزراء.

المادة (١٤) :

أولاً: تتألف واردات الصندوق من الموارد الآتية:-

١- المبالغ المخصصة له من الموازنة السنوية للإقليم.

٢- أي إعانة أو مساعدة تقدم للصندوق بموجب القانون.

ثانياً: تستخدم واردات الصندوق لأغراض حماية وإنعاش الموارد المائية ومنع تلوثها.

ثالثاً: تنظم كيفية صرف واردات الصندوق بنظام يصدره مجلس الوزراء.

المادة (١٥) :

يتولى جهاز الآسيش وشرطة حماية الغابات والبيئة مهمة حماية الموارد المائية.

المادة (١٦) :

أولاً:

١- يمنح الترخيص من قبل الوزارة لجميع مشاريع استهلاك الموارد المائية بموجب القوانين النافذة في الإقليم بعد عدم ممانعة الجهات ذات العلاقة.

٢- يمنح الترخيص من قبل الوزارة لجميع مشاريع الاستثمار بموجب القوانين النافذة في الإقليم بعد عدم ممانعة الجهات ذات العلاقة.

ثانياً: على المنتفعين من المياه السطحية والجوفية، من غير الحاصلين على الترخيص في القطاعات الزراعية والصناعية والتجارية والسياحية، تقديم طلب حق الانتفاع من الماء والحصول على ترخيص من الوزارة خلال مدة (٦) ستة أشهر من تاريخ نفاذ هذا القانون، وبخلافه يعد المنتفع مخالفًا لأحكام هذا القانون.

ثالثاً: أي تجاوز من قبل المنتفع من الماء، بما يجاوز كمية المياه المرخصة بها، يعد مخالفًا، ويُعاقب المخالف بموجب أحكام هذا القانون.

رابعاً: للوزارة مراجعة التراخيص وكذلك كمية المياه السطحية والجوفية المرخصة بها في ضوء عملية إنعاش الموارد المائية.

المادة (١٧):

للوزير حظر حفر الآبار أو استخدام الآبار في بعض المناطق، استناداً إلى تقرير المجلس بشرط أن تكون فيها خطورة انخفاض كمية ومستوى الماء ونوعية المياه الجوفية، بموجب أحكام هذا القانون والقوانين النافذة في الإقليم، ويتم تعويض صاحب البئر عن الأضرار التي تلحق به نتيجة هذا القرار.

المادة (١٨):

على الوزارة اتخاذ التدابير الآتية لتنظيم المناطق المطيرة والتي تؤدي إلى حدوث السيول والفيضانات في المناطق التي تمر فيها:

أولاً: حماية التربة والغطاء النباتي بالطرق المناسبة، زراعة النباتات التي تثبت التربة لحماية تلك المناطق من الانجراف والانهيار.

ثانياً: تنظيم وصيانة مجاري الأودية وإنشاء المشاريع الالزمة لحماية التربة.

ثالثاً: حظر التوسيع للحصول على الأرض الزراعية أو إقامة المشاريع الحضرية أو الصناعية على مجاري الأودية وصفاف الأنهر والسدود وخزانات المياه إذا كانت لها تأثيرات سلبية على الموارد المائية.

## الفصل الخامس الأحكام الجزائية

المادة (١٩):

يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على (٣) ثلاثة أشهر أو بغرامة لا تقل عن (٧,٠٠٠,٠٠٠) سبعة ملايين دينار ولا تزيد على (١٠,٠٠٠,٠٠٠) عشرة ملايين دينار أو بكلتا العقوبتين، كل من يخالف أحكام هذا القانون، فيما عدا حكم المادة (٩) منه.

المادة (٢٠) :

أولاً: يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن (٦) ستة أشهر وبغرامة لا تقل عن (٧,٠٠,٠٠) سبعة ملايين دينار ولا تزيد على (١٠,٠٠,٠٠) عشرة ملايين دينار مع إزالة المخالفه وإعادة المواد أو المخلفات إلى أماكنها السابقة أو إتلافها على نفقة المخالف، كل من يخالف أحكام المادة (٩) من هذا القانون.

ثانياً: في حالة تكرار المخالفه الواردة في الفقرة (أولاً) من هذه المادة يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن (١) سنة واحدة، وبغرامة لا تقل عن (١٠,٠٠,٠٠) عشرة ملايين دينار ولا تزيد على (١٥,٠٠,٠٠) خمس عشرة مليون دينار، وتكون إزالة المخالفه على نفقة المخالف.

ثالثاً: لا تحول العقوبات الواردة في هذا القانون دون فرض أي عقوبة أشد ترد في القوانين النافذة.

## الفصل السادس

### الأحكام الختامية

المادة (٢١) :

يصدر الوزير التعليمات الالزمة لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة (٢٢) :

لا يعمل بنص أي قانون أو قرار يتعارض وأحكام هذا القانون.

المادة (٢٣) :

على مجلس الوزراء والجهات ذات العلاقة تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة (٢٤) :

ينفذ هذا القانون بعد مضي (٦٠) ستين يوماً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كورستان).

## الأسباب الموجبة

بغية تأمين الأمن المائي في الإقليم، ونظراً لأهمية الماء في حياة الإنسان وتأثيره على الواقع الاجتماعي والاقتصادي السياسي باعتباره ثروة وطنية، ولمنع إساءة استخدامه وضمان استمرارية الموارد المائية، وتوزيعها بصورة عادلة وإنعاشها وحمايتها، شرع هذا القانون.

نيچىرغان بارزانى  
رئيس إقليم كورستان

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

برلمان كوردستان - العراق

رقم القرار: ١

تأريخ القرار: ٢٠٢٢/٦/٢٢

قرار

رقم (١١) لسنة ٢٠٢٢

استناداً إلى أحكام الفقره (ثانياً، رابعاً، خامساً) من المادة (٢٨) من النظام الداخلي لبرلمان كوردستان - العراق ، قرر برلمان كوردستان بجلسته الاعتيادية رقم (٧) لدورته الانتخابية الخامسة والمنعقدة بتاريخ ٢٠٢٢/٦/٢٢ مايلي:

**اولاً:** قبول استقالة أعضاء برلمان كوردستان-العراق المدرجة أسماءهم من عضوية اللجان الآتية:

- (كاروان عبدالرحمن عبدالله) من عضوية لجنة (العلاقات والجالية الكوردستانية).
- (سروان محمد على) من عضوية لجنة (شؤون البرلمان والشكاوى).

**ثانياً:** ينفذ هذا القرار من تاريخ صدوره في ٢٠٢٢/٦/٢٢ وينشر في الجريدة الرسمية(وقائع كوردستان)

د.ريواز فائق حسين

رئيس برلمان كوردستان - العراق

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

برلمان كورستان - العراق

رقم أمر: ١

تاریخ الأمر: ٢٠٢٢/٦/٢٢

أمر

رقم (١١) لسنة ٢٠٢٢

استناداً إلى قرار برلمان كورستان - العراق رقم (٤) الصادر بتاريخ ٢٠١٩/٣/١٢ وحكم الفقره (ثالثاً، رابعاً، خامساً) من المادة (٢٨) من النظام الداخلي للبرلمان،

- انتخب السيد (ادريس اسماعيل عبوش) مقرراً للجنة (العلاقات والجالة الكورستانية) .

د.ريواز فائق حسين

رئيس برلمان كورستان - العراق